FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province British Columbia — District No. 5 Yale-Cariboo — S. District No. 1 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 54 Yale East — in / dans Hudson's Ferry — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par A. Edelston 15th, 16th — Enumerator / Enumérateur — Page 7

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other employment than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre travail qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
66	66	Healey Norah	F	W	Sister	S	6 March	1877	24	One		✓	English	Canadian	R. Cath													✓	✓	✓		English		1
		" Paul	M	-	Brother	-	27 Dec	1895	27	"		✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		2
67	67	Glover Jno W	-	-	Head	M	22 Oct	1865	35	England	1882	✓	English	"	Methodist	Carpenter		✓		1				12	720			✓	✓	✓		"		3
		" Florence	F	-	Wife	-	21 Apl	1874	26	Ont	"	✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		4
		" Pearl	-	-	daughter	S	9 June	1892	8	BC		✓	"	"	"												10th	✓	✓	✓		"		5
		" Evelyn	-	"	"	-	6 Jan	1894	6	"		✓	"	"	"													-	-	+		"		6
		" Flora	-	"	"	-	16 Jan	1898	3	BC		✓	"	"	"															+		"		7
		" Arthur L	M	-	Son	S	29 June	1900	1	"		✓	"	"	"																			8
		" George	-	-	Father	M	Sept	1832	68	England	1882	✓	"	"	"	Labourer		✓		1				12	600			✓	✓	✓		"		9
		" Mary A	F	-	Mother	-	27 Aug	1843	57	"	1882	✓	"	"	"									12	600			✓	✓	✓		"		10
68	68	Simmons Edgar C	M	-	Head	M	17 Oct	1865	31	"	1882	✓	"	"	Ch Eng	Ry Conductor		✓		1				12	720			✓	✓	✓		"		11
		" Kathleen	F	-	Wife	-	15 June	1878	22	"	1894	✓	"	"	"													✓	✓	✓	✓		"		12
		" Norman Lee	M	-	Son	S	29 Nov	1898	2	BC		✓	"	"	"															✓			"		13
69	69	Mueller Henry C	-	-	Head	M	19 July	1845	54	Germany	1886	1895	German	"	Presbyterian	Wool Broker		✓		1								✓	✓	✓		German		14
		" Cecil G	F	-	Wife	-	31 Jan	1858	42	Ont		✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		15
		" Ellen M	-	-	daughter	D	17 Feb	1891	10	BC		✓	"	"	"												10th	✓	✓	✓		"		16
		" Heinrich C	M	-	-	-	10 Sept	1893	7	"		✓	"	"	"												10th	✓	✓	✓		"		17
		" Alfred B	M	-	Son	-	4 Nov	1898	2	"		✓	"	"	"															✓			"		18
		Heinrich Gabriel	M	-	Father in law	W	21 March	1841	60	Ont		✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		19
		Rev Laurie G	M	-	Lodger	S	7 June	1878	22	Ont		✓	Scotch	"	Ch Eng	Ry Clerk		✓		1								✓	✓	✓		Englesh		20
		Mason Dillon	-	-	-	-	26 Aug	1875	25	Scotland	1886	✓	English	"	"	Engineer		✓		1	*							✓	✓	✓		"		21
		Smith Angus	-	-	-	-	9 Feb	1853	48	-	1886	✓	Scotch	"	Pres	Farmer		✓		1								✓	✓	✓		"		22
		Thompson Sarah	F	-	-	W	31 Dec	1864	36	Ont		✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		23
		" Geo	M	-	-	S	1 Jan	1897	4	BC		✓	"	"	"															+		"		24
		Yates Norman	-	-	-	-	8 Sept	1874	26	Ont		✓	"	"	R. Cath	Salesman			✓	1								✓	✓	✓	✓	"		25
		Cole Humbirth	-	-	-	-	23 March	1877	24	"		✓	Irish	"	Methodist	Factory			✓	1				10	750			✓	✓	✓		"		26
		Mundy Geo	-	-	-	-	13 Feb	1855	46	Scotland	1882	✓	Scotch	"	Pres	Teamster			✓	1				12	450			✓	✓	✓		"		27
		Bremner Jas S	-	-	-	-	11 Dec	1874	26	Ont		✓	"	"	"	Sawyer			✓	1				12	600			✓	✓	✓		"		28
		Saylor Laura	F	-	-	-	10 Oct	1875	25	USA		✓	English	"	"	Dressmaker			✓	1				10	650			✓	✓	✓		"		29
		Shaw Wilbur	M	-	-	W	1 Nov	1844	57	Ont		✓	"	"	"	Carpenter			✓	1				12	540			-	-	✓		"		30
70	70	McLaughlin Jas	-	-	Head	S	15 Sept	1878	22	Ireland	1898	✓	Irish	"	R. Cath	Labourer			✓	1	+			6	240			✓	✓	✓		"		31
71	71	Isenhardt C	-	-	Head	M	5 Nov	1855	45	Germany	1887	✓	German	"	"	Engineer					1							✓	✓	✓	✓	German		32
		" Caroline	F	-	Wife	-	30 Jan	1866	38			✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		33
		" Oscar S	M	-	Son	S	16 Nov	1884	16	BC		✓	"	"	"	Clerk in Office			✓	1				12	144			✓	✓	✓		"		34
		" Annie H	F	-	daughter	-	4 Jan	1886	15	"		✓	"	"	"												10th	✓	✓	✓		"		35
		" Ethel M	-	-	-	-	24 March	1887	13	"		✓	"	"	"												10th	✓	✓	✓		"		36
		" Reginald	M	-	Son	-	4 Aug	1889	11	BC		✓	"	"	"												10th	✓	✓	✓		"		37
		" William	-	-	-	-	3 Dec	1890	10	"		✓	"	"	"												10th	✓	✓	✓		"		38
72		Hardman Andrew	-	-	Lodger	-	8 Oct	1862	38	Scotland	1886	✓	Scotch	"	Presb	Miner			✓	1								✓	✓	✓		English		39
72	72	Vail Oliver	M	-	Head	M	15 Nov	1866	34	Ont	1887	1899	Quebec	"	Pres	Physician			✓	1								✓	✓	✓		"		40
		" Grace	F	-	Wife	-	21 Jan	1869	32	NS		✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		41
		" Grace	PW	-	Son	PSB	12 Dec	1893	7	BC		✓	"	"	"												10th	✓	✓	✓		"		42
		Gleboun	F	-	daughter in law	-	10 Nov	1897	3	Ont	1901	✓	Swede	"	"														=	+				43
		Lyons Mabel	M	-	Lodger	S	22 Oct	1880	22	Ont		✓	English	"	Pres	School Teacher			✓	1	*			12	720			✓	✓	✓		"		44
		Quinn Wm B	M	-	-	-	25 Dec	1870	30	England	1896	✓		"	Ch Eng	Ry Clerk			✓	1				12	1200			✓	✓	✓		"		45
		Moore Emma Abby	-	-	-	-	21 July	1873	27	Ont		✓	Scotch	"	Presb	Accountant			✓	1				12	960			✓	✓	✓		"		46
		Dickson Elvin	-	-	-	-	20 Feb	1869	32	Ont		✓	English	"	Ch Eng	Clerk in Store			✓	1				12	900			✓	✓	✓		"		47
		Reynolds Ernest	-	-	-	-	4 Dec	1877	23	"		✓	"	"	"	Merchant			✓	1								✓	✓	✓		"		48
		Cooper Fred	-	-	-	-	26 Sept	1877	23	"		✓	"	"	"	Clerk in Store			✓	1				12	840			✓	✓	✓		"		49
		Corrigan Chas W	-	-	-	-	2 Dec	1874	26	"		✓	Irish	"	Presb	Student												✓	✓	✓		"		50